



Nouveautés dans le permis de circulation des véhicules IVI

Les véhicules immatriculés sur la base d'un certificat de conformité électronique européen (eCoC) au moyen des [données initiales des véhicules](#) (IVI ; *initial vehicle information*) comportent la mention « IVI » ou « IVIX » dans le champ 24 du permis de circulation suisse en lieu et place du numéro de réception par type ou de fiche de données suisse (se reporter au ch. 3.2.a des directives pour l'établissement des rapports d'expertise, formulaires 13.20 A et 13.20 B [IRE 13.20], pour en savoir plus sur IVI et IVIX ; [IRE 13.20](#)).

Spécimen de permis de circulation pour un véhicule IVI

01-06 Name, Vornamen Wohnort Nom, prénoms Domicile Cognome, nomi Domicilio Num. prenumi Domicil		Muster Fritz Kramgasse 3000 Bern																																																																	
07 Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nasch.	01.01.2000	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	CH																																																																
09 Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza																																																																			
13 Kantonale Vermerke Verfügungen der Behörde	14 Annotations cantonales Decisions de l'autorité	15 Annotazioni cantonali Decisioni dell'autorità	16 Annotaziuns chantunals Disposiziuns d'autorità																																																																
<table border="1"> <tr> <td>A 15 Schild Plaque Targa Numer</td> <td colspan="2">BE 000000</td> <td>weiss</td> </tr> <tr> <td>17 Bes. Verwendung Usage special Uso speciale Usar special</td> <td colspan="3"></td> </tr> <tr> <td>19 Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel</td> <td>Personenwagen</td> <td colspan="2">Code 001</td> </tr> <tr> <td>D 21 Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip</td> <td colspan="3">Vignale 1</td> </tr> <tr> <td>E 23 Fahrgestell-Nr. Chassis no Telajo n. Schassis nr.</td> <td colspan="3">A41111X6K5PZ111111</td> </tr> <tr> <td>25 Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrozzeria</td> <td colspan="2">Limousine</td> <td>Code 163</td> </tr> <tr> <td>26 Farbe Couleur Colore Color</td> <td colspan="3">weiss</td> </tr> <tr> <td>27 Plätze Places Sedi Fus</td> <td>Total 4</td> <td>(vorne) (avant) (anteriori) (davanti)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Pèisa da vid</td> <td>kg</td> <td>1585</td> <td></td> </tr> <tr> <td>32 Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella</td> <td>kg</td> <td>365</td> <td></td> </tr> <tr> <td>33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Pèisa totala</td> <td>kg</td> <td>1950</td> <td></td> </tr> <tr> <td>35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Pèisa cumposiziun</td> <td>kg</td> <td>*****</td> <td></td> </tr> <tr> <td>31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia anrecha</td> <td>kg</td> <td>*****</td> <td></td> </tr> <tr> <td>55 Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg</td> <td>kg</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>B 72 1. Inverkehrsetzung 1^{re} mise en circulation 1^{ra} messa in circolazione 1. entrada en circulaziun</td> <td colspan="2">01.02.2023</td> <td>Code emissions Code d'emissions Code d'emissions</td> </tr> <tr> <td>38 Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns</td> <td colspan="3">(Raum für Ort und Datum) (Espace pour lieu et date) (Spazio per luogo e data) (Spazi per lieu e data) Bern, den 01.02.2023</td> </tr> </table>				A 15 Schild Plaque Targa Numer	BE 000000		weiss	17 Bes. Verwendung Usage special Uso speciale Usar special				19 Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Personenwagen	Code 001		D 21 Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	Vignale 1			E 23 Fahrgestell-Nr. Chassis no Telajo n. Schassis nr.	A41111X6K5PZ111111			25 Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrozzeria	Limousine		Code 163	26 Farbe Couleur Colore Color	weiss			27 Plätze Places Sedi Fus	Total 4	(vorne) (avant) (anteriori) (davanti)		30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Pèisa da vid	kg	1585		32 Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	365		33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Pèisa totala	kg	1950		35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Pèisa cumposiziun	kg	*****		31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia anrecha	kg	*****		55 Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg			B 72 1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^{ra} messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	01.02.2023		Code emissions Code d'emissions Code d'emissions	38 Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	(Raum für Ort und Datum) (Espace pour lieu et date) (Spazio per luogo e data) (Spazi per lieu e data) Bern, den 01.02.2023		
A 15 Schild Plaque Targa Numer	BE 000000		weiss																																																																
17 Bes. Verwendung Usage special Uso speciale Usar special																																																																			
19 Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	Personenwagen	Code 001																																																																	
D 21 Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	Vignale 1																																																																		
E 23 Fahrgestell-Nr. Chassis no Telajo n. Schassis nr.	A41111X6K5PZ111111																																																																		
25 Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carrozzeria	Limousine		Code 163																																																																
26 Farbe Couleur Colore Color	weiss																																																																		
27 Plätze Places Sedi Fus	Total 4	(vorne) (avant) (anteriori) (davanti)																																																																	
30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Pèisa da vid	kg	1585																																																																	
32 Nutz-/Sattelast Charge utile/selle Carico utile/sella Chargia utila/sella	kg	365																																																																	
33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Pèisa totala	kg	1950																																																																	
35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Pèisa cumposiziun	kg	*****																																																																	
31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia anrecha	kg	*****																																																																	
55 Dachlast Charge sur le toit Carico sul tetto Chargia sin il tetg	kg																																																																		
B 72 1. Inverkehrsetzung 1 ^{re} mise en circulation 1 ^{ra} messa in circolazione 1. entrada en circulaziun	01.02.2023		Code emissions Code d'emissions Code d'emissions																																																																
38 Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	(Raum für Ort und Datum) (Espace pour lieu et date) (Spazio per luogo e data) (Spazi per lieu e data) Bern, den 01.02.2023																																																																		

Changements par rapport à un permis de circulation établi sur la base d'une réception par type ou d'une fiche de données suisse :

Champ dans le permis de circulation	Immatriculation IVI	RT-CH ou FD-CH ¹⁾ (Exemples)
24 Réception par type	IVI	1AA0 01
27/2 Places avant		2
55 Charge sur le toit		70

Dans les permis de circulation des véhicules IVI, les champs 27/2 et 55 restent vides ; ils ne doivent être ni estampillés (**** / ----) ni remplis avec le chiffre zéro (0). Les données relatives à la charge sur le toit se trouvent généralement dans le manuel d'utilisation du véhicule.

Jusqu'à ce que les nouveaux processus aient été assimilés à tous les niveaux et par toutes les personnes concernées, il se peut que les champs mentionnés soient estampillés ou comportent le chiffre « 0 » dans les permis de circulation des véhicules IVI, ce qui ne nécessite toutefois aucune mesure.

¹⁾ RT-CH = Réception par type suisse

FD-CH = Fiche de données suisse